



T.S.LINES (JAPAN) LTD.

FRONTIER AKIHABARA Building 6th FL.
5-8-5, Ueno, Taito-ku, Tokyo 110-0005, Japan
TEL: 81-3-5826-8731 FAX: 81-3-5826-8955

2023 年 08 月 09 日

お客様各位

ティ・エス・ラインズ・ジャパン株式会社

SJX5 サービス(TEH VICTORY 23032W)スケジュール変更のお知らせ (DELAY NOTICE)

平素より大変お世話になっております。

題記本船は、下記の通りスケジュールに変更が生じております。

お客様にはご迷惑をお掛けしますが、何卒ご理解の程、宜しくお願い致します。

Thank you for using our service,

We would like to inform you that the schedule of above vessel will be changed as follows.

Please accept our deeply apology for inconvenience caused.

記

VESSEL VOYAGE : TEH VICTORY 23032W

変更理由/ 前航海の遅延および TEH VICTORY 23033W と COMBINE

(Delay from previous voys and combined with TEH VICTORY 23033W)

YOKOHAMA CY CUT 8/15

TOKYO CY CUT 8/16

PORT	<u>ORIGINAL</u>	<u>REVISED</u>
YOKOHAMA	09 - 10 / AUG	16 - 17 / AUG
TOKYO	10 - 10 / AUG	17 - 17 / AUG
SHANGHAI	13 / AUG	21 / AUG